



ԹԻՖԼԻՍԻՆ ԱՊՐԻԼԻՆ ԿՆ ՄԻՄԻԿԱՅԻՆ ԽԱՐԱԳՐԱԽԱՆԱՆ ՄԷՑ՝

თბილისი. Тифлисъ. Редакція «Мшакъ».  
Tiflis. Rédaction «Mschak».

St. t. 8. 2. № 253.

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամէն լեզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարում են  
իւր արժանի իւր բառին: 2 Կօպէկ.

3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041

ፈ ስ ሆ ኒ ሁ ጥ ሱ ሶ ጥ ሶ ሱ ጥ ሰ ሶ ሁ ሶ ሾ ሶ ሰ ሱ ስ ሱ

Եւթէւ Գաւթեան, Մարիամ Յովհաննիսեան եւ Փարսադան Գաւթեան Խուզդեանն երբ, կատարին է Գաւթեան եւ Յովհաննէս Գրիգորեան կաճկաճեանն երբ, Աննա Գաւթեան եւ Գեորգ Գրիգորեան Մկրտու-  
մեանն երբ, Կատարիս Բաղդասարեան Խէչումեանցը, Եղանելով իրանց աղ-  
գականներն եւ ծանօթներն առաջին իր որդւո, երրորդը ամուսնու, երրորդը եւ չորրոր-  
դը իրանց եղբօր, հինգերորդը՝ մօրեղբօր, վեցերորդը եղբօր, եօթներորդը՝ աներորդու եւ ու-

Յ Ո Վ Հ Ա Ն Ն Է Ս Դ Ա Ի Թ Ե Ա Ն Խ Ո Ի Դ Ա Դ Ե Ա Ն Յ Ի

մաճը, խնդրում են հնորձ բերել հանգուցեալի ամբիջքին իր մեղսական տանը, Արասաբա-  
ղեան հրապարակի վրա, չաթաթ, մայիսի 3-ին, երեկոյեան 7 ժամին, իսկ թաղմանը նոյն  
ամսի 4-ին, կիրակի օրը, առատաւեան 10 ժամին զեպի Մարտիւս. ու Ղեորդ եկեղեցին, օրի  
սեպտեմբ և սեղի երեսնայլ ժամամբ:

1—1

1-1

ԲՈՎ ԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ինչ, է անում կրեա՞ն, Բարեգործու՞թեան էլ՝ լույս  
ցիւնս։— Դե՛մբի՛ն, ՏԵՍՈՒԹԻ՛ն, Օրեցօր, Հայ ուսու-  
նող թիւին է նրա դատողները, Գիւղայանութեան  
դրոյցներ, Մոռացված մարդիկ, Մատենադար-  
ժին, Դամասկ երեսնից, Դամասկ Ախալքալախից,  
Դամասկ խմբագրութեան, Դամասկ խմբագրու-  
թեան, Դերբին լուրեր,— ԱՐՏԱՒԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻ՛ն,  
Պարփին տեղեկութեանը, Պատերազմի դաշտից,  
Վերինի աղէտը, Դամասկ թիւթագրից, Դամասկ  
Պարսկաստանից, — ԽԱՌՆ ԼՈՒԻՍԻ, — ՀՆՈՒՅԻՐ-  
ՆԵՒ, — ՅԱՍՏԱՒԱՐԹԻ՛ԹԻ՛ՆԵՐ, — ԲՍԱՆՍԻՄԱԿԱՆ,  
Դամասկ Պարսկաստանից։

ԻՆՉ Է ԱՆՈՒՄ ԿՐԵՏԷՆ

Ի՞նչ է անում թիւրքոյնական պատե-  
րազմի սկզբնապատճառը, կրետէ կղզին:  
Եւրոպական լրագիրները վկայում են որ  
յուշանց անաթոլոյթիւնները չեն յուսահա-  
տեցնում Հերոս կղզեցիներին: Մի թղթա-  
կից ասում է որ, ընդհակառակն, այժմ  
կրետացիները աւելի ևս անողոք են իրանց  
պահանջի մէջ, քան երբ և իցէ: Արեւելք  
եւրոպական ծովապետները երկու անգամ  
փորձեցին համոզել ապստամբներին, որ  
համաձայնվին ինքնավարութեան Պաշէ-  
կաստրայում ծովապետները յայտարարե-  
ցին, որ ինքնավարութիւնը այնքան լայն  
չը լինի, որ ընդհանուր նահանգապետի  
ընտրութիւնն էլ կը յանձնվի կրետէի ազ-  
գային ժողովին: Միւս անգամ բանակցու-

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

Ն Ա Մ Ա Կ Պ Ա Ր Ս Կ Ա Ս Տ Ա Ն Ի Յ

Ս ար / մ ար և ար , ասպրիլի 14-ին

Անցեալ օրերը Թաւրիդից Սաւանատ էր եկել Քրանտիական հիւպատոսը՝ կաթօրիկ ասորիներէր մի-ինչ որ հողային հարցի առիթով: Ասորիներէ հոգեւոր պետ՝ Ղաչա Խաղը վաղուց վեճ ունի Մամադ-Ալի խանի հետ Խււա գիւղի մի քանի կտոր հողի մասին: Յրաւարացու միջամտութիւնը նրանով է վերջանում, որ թիւարք հողատիրոջ մարդիկը՝ սպանում են նպատակով վերաւորում են Ղաչա Խաղի երկու ծառային:

Հետաքրքիր է Սյամասոի հողային խնդիրը  
ընդլիճը, բայց առայժմ զբաղվել  
մարդ անկարող է: Գերդերն են միշտ զբաղում  
իրանց վրա բոլորի ուշադրությունը: Այժմ սը-  
րանը են որ տուժում են: Շատ էին անհրա-  
զարձակ այդ ժողովուրդները. մինչև անգամ այս  
տարի Սոմալի քերդերը կտարան կերպով մե-  
կեցին պետական տուրքը վճարել: Այդ առա-  
գակներին հնազանդեցնելու համար Սյամասոի  
գաւառագետ Սամամ-Նիշամը, որ մի արդա-  
բասի է քաջ երիտասարդ է, պարսից զորքով,  
Ուրբի սասորիներով ու քերդերով յարձակվում  
է սոսմայցիների վրա: Սարդ քիչ է սպանվում,  
բայց սասորիները թալանում և արյուն են 11

Քրիստոսի գլխով, կանանց բռնաբարում և մի քանի քրիստոսի սեյիբի սպանում (Երեմի անցեալ տարի քրիստոսի ձեռքով սպանված իրանց եղբայրացի Մարգարեի վրէժը լուծելու համար): Այսին կոտորածով ինքնը պահանջում է, որ քրիստոսի յանձնին պարտկենք իրանց մօտ գտնվող զէնքերը, թողնեն աստատեալական կենսքը և հաստատեալով զառնան, Հաղի. թէ քրիստոսի կատարեն այդ ինկացի պահանջը:

Ֆիւրդերի պատժվւը քրիստոնէականի ձե-  
քով դարացրել է թիւրքահպատակ քիւրդերի  
որոնք մի լաւ ջարդ են տալիս Սարայի (Ս-  
բայ) ասորիներին և յարձակուած են նոյն տե-  
ղանաւանան զէնքի պահեստի վրա ու զրաւ  
եղած զէնքերը՝ ֆիւրդերը սղառնալիք են կա-  
նդում և իրաւ-կալաւան ապրող պարսիկ վաճ-  
ռականներին, մեղադրելով պարսիկներին զե-  
ւուրների օգնութեամբ մահմետական քիւրդե-  
արիւն թախելու մէջ։ Այդ վաճառականն  
սարաւախար եղած՝ թողել են իրանց խանս  
մահ և իսխել եկել Սալմաստ։ Սրանք պա-  
ստն են, թէ Շէյխ-Իբրաքուղաշի որդի՝ Շէյխ  
Մէհմէդ-Սաղըրը պատրաստուած է արշաւել Ս-  
մաստի վրա։ Թէպէտ անհաստատել է թու-  
մէդ, որ տեղի ունենայ մի այդպիսի արշաւան-  
բայց ժողովուրդը՝ պարսիկ, հայ, ասորի, սա-  
սախի մէջ է, մտաբերելով Շէյխ Իբրաքուղա-  
շի պատմութիւնները, որոնք աւելի մօտ են ապրու-  
թանալուն, սկսել են ամբալցնել իրանց զիւ-  
ն և ուղարկածիքքի պաշար ձեռք բերել։

բաւականաշարի դժ չէին ունենայ քաղաքները և մուսուլման փախառանկաններին պաշտպանելու: Եթէ Թիւրքաց զօրքերը յետ կանչվէին, կը սկսվէր մի կոտորած, որի հետ համեմատած Հայաստանի կոտորածը չնչին բան կը լիւար:՝ Ապա Կերզոն ասաց, որ Էւրօպական կօնցերաը այժմ էլ պատրաստ է իր ծրագիրը իրագործելու և վերջացրէց այս խօսքերով: շնորհակատիքի կողմէն անկտաւանութիւն է անում, յարձակուլով կօնցերաի դէմ: Հայաստանի, Կրետէի և Թիւրքաց միւս հպատակների համար ոչինչ բան չէ կարելի անել առանց բարեկամական միութեան միւս պետութիւնների հետ:՝

Սօյսբուկի՛րի օգնականի այս ճառը մի կա-  
տարեալ հեղինութիւն է ճշմարտութեան  
դէմ: Նա այդէն այն տեղին է հասել, որ  
կրեանի սպասարեալան իւրիները, երբ  
քրիստոնեայ և թիւրք կուռմ են զէնքը  
ձեռքին և միմեանց կոտորում, համեմա-  
տում է Հայաստանի կոտորածների հետ:  
Կերբօն մոռանում է, որ եւրօպական ահեղ  
զբահաւորները կրեանի շուրջն են պար-  
տում և չեն թող տայ, որ քրիստոնեայնե-  
րի կոտորեն մահմադականներին: Մինչդեռ Հա-  
յաստանի կոտորածների ժամանակ Սօյս-  
բուկի իր մեծագործը ճառերից յետոյ  
խայտառակ փախոււտ տուեց և այնու-  
հետեւ, երբ պատգամաւորները մի մի հար-  
ցապնգում էին անում կոտորածների մա-  
սին, անգլիական կառավարութիւնը նրանց  
դէմքին էր շարտում այն ստերեօտիպ ֆը-  
րագան, թէ անգլիական զեապանը թուղթ  
է դրել Բ. Կրան և դեռ պատասխան չը  
կայ: Եւրեք տարի է այդ պատասխանը չէ  
ստացվում.....

ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ ԷՎ ՕԼԻԻՑԻԱՆ

Տասնևիններորդ դարի անխնայ քննադա-  
տական ոգուց չէ կարողացել ազատ մնալ և  
բարեգործութեան սկզբունքը: Նա եւ-  
թարկվել է մի բանի քաղաքատեսներին  
և բարոյաբանների կողմից միևնույն անգամ լորիս  
թարձալամներին: Յայնմ էլ որ գլխաւորա-

Եւ իշխուար էլ չէ դուռն բերել մի նոր արշաւանք, եթէ միայն քերուկերն ուղեհանն մի այդ-պիսի անմտութիւն անել: Բացի Շէշլի քերուկ-բլիթ թիւրքա-պարսկական սահմանի վրա ասպրուսն են բաղմաթիւ քիւրդ «Տամիլիվախնեք», որ լաւ զինված են և միշտ պատրաստ՝ կռւի միջ նետակրու: Շարաֆլիսան լերան մօտ գտնվում են Միլանցցո 12 գիւղեր, որոնք կարող են հա-զար հրացանաւոր դուռն հանել: Բազիդաղ սարի շրջակայքում (ուր անցնել տարի Պէտան իր մարդկանցով քաճութեամբ նահատակւեց) աս-բում են երեք աշիրաթ՝ միլանցիք, մուկուրցիք և չափիկցիք, որանք պատրաստի ունենա մօտ հարյուր հրացան: Շիկալինքը կը տան հազար մարտիչոյնք և մարդկցիլ ու թաղուր-ցիք՝ հինգ հարիւր հօգի: Սրանք էլ բաւական են վնաս հասցնելու մի աշպիսի փոքր գաւառի՝ որպիսին է Սալմասուր, եթէ միայն ժողովուրդը չը դեմադրի քերուկերին մինչև զօրքերի գալը:

Թիւրքաց կառավարութիւնը համոզել է պալատի տնօրէնի թիւրքերին զաղթել Ալբանի կ զբարևի հայերի թողած գիւղերը: Սուլաւ, Ծորիկ, Հովազար, Օրբան, Շիրաքու, Եղզիքան, Ռաֆգիւրանն և Գալան գիւղերի տնօրէնի բնակիչները մասամբ անցել են Թիւրքի, մնացածն էլ կը զաղթի եղանակները տաքստալուն պէս: Խեղճ աղլաւցի հայ, նա չզուլումից՝ վախել է եկել Սլավատ, շան կեանք է քաղում, որ յետոյ դարձեալ վերադառնայ իր ծննդավայրը, բայց ներգրծելով վաղորդ հայրերի թողած գիւղերը մահճաւանդաններով բնակեցնել է տալիս, որ նրանք

պէս քրիստոնէական կրօնը հռչակեց բարե-  
գործութիւնը՝ իրրեւ սկզբունք եւ առաքի-  
նութիւն, այց այդ սկզբունքը, ուրիշ շատ  
քրիստոնէական սկզբունքներ չմասն, կամ  
մնաց չիրագործված, կամ անարժան  
անընդհանր կատարողներ ձեռքով եւ-  
թարիկեց զեղծումներ եւ յեղաշրջումներ  
եւ վերջ ի վերջոյ, բարեգործութեան բա-  
կցեալն այնքան սեղմվեց, սահմանափակ-  
վեց, որ ամբողջ դարեր նա կայանում էր  
փայն մուրացիկներն, աղքատին հրապա-  
րակաբար, փողոցներում ողորմութիւն տա-  
լու եւ վանքեր, եկեղեցիներ շինելու մէջ:  
Սակայն բարեգործութեան սկզբունքի իրա-  
գործման այդ ձեւը ամենեւին չէր թիւթի-  
ւացնում առաւազեալներն տանջանքը. ո-  
ղորմութիւն տալը չէր պակասեցնում մու-  
րացիկաների, աղքատների թիւը, իսկ վան-  
քեր եւ եկեղեցիներ կառուցանելը չէր թիւ-  
թիւացնում հասարակական թշուառութիւ-  
նը: Դեռ այսօր էլ մեր մէջ, ինչպէս եւ  
բոլոր իրաւիկներէ ազգերի մէջ, բարեգոր-  
ծութեան այդ ձեւը զրեթէ տիրապետող է  
հանդիսանում:

Այդ է պատճառը, որ ժամանակակից քաղաքատնտեսները և բարոյագետներին շատերը սկսել են յարձակվել բարեգործության, կամ աւելի ճիշդն ասած, նրա դործադրութեան ձևի և եղանակի վրա: Բարեգործութիւնը, ասում էին նրանք, անօգուտ է, որովհետեւ նա չէ կարողանում արմատախիլ անել մարդկային տանջանքները և թշուառութիւնները: Նա միայն ժամանակակորացէն ամոքում և թեթևացնում է ցաւերը, նա անսկսատակ է, որովհետեւ իրական օգնութիւն չը հասցնելով տառապեալին, անբարոյականացնում է նրան, սովորեցնելով անբարձութեան և մեռցնում է նրա մէջ ինքնօգնութեան դաստիարակը: Պիտըքը, գոչում էր քաղաքատնտեսներին և բարոյագետներին մի խումբ, որ աղքատները իրանք սովորեն խնայողութեան, միջոցներ ձեռք առնեն կեանքի վտանգները և ձախորդութիւնները զէմ: Իսկ երբ դուք ներշնչում էք բանւորին, չունեալին օգնութեան յոյս, նա զրանում է ինքնօգնութեան միջոցներ ձեռք

չը կարողանան վերադառնալ և այդպիսով ամբողջ գաւառը դառարկվի հայերից: Պարսիկ կառավարութիւնն ուզում է հայ դպրեկանաներին բնակեցնել տալ 'Կ ե Ր Ի կ վանքի' հողերի վրա: Խեղաքի է այդ դիտաւորութիւնը, որովհետև այդ հողերը պատկանում են վանքին և երկիրը նման է լեւոսային Ալլաքային:

Մէ կողմից բարձրագոյն իշխանութիւնն աշխատում է մի կերպով ամբեղել խեղճ հայ փախստականներին անտանելի զրոյթիւնը, միւս կողմից գաւառական իրիարքակեր պաշտօնները, յայտնի մարդկանց կողմից դբղված՝ զըրպարտութիւններն են անում այդ խեղճներին վրա։ Ուրմի կաւառասպէս Չափարի Սլաթիւնսն հեռագրել է վալիաթին (թաղաժառանգին), թէ Սլալմաստում հայերն ամեն օր յայտնի կերպով զինավարժութիւնն կրթութիւններ են անում, և ժողովրդն են անցնել թիւրքերա։ Հին, չառ հին է այդ երգը, այնպէս որ զգուցեցրել է ամենրիւն։ Անցեալ տարի էլ այդ դատաւորը նոյն դատգասի պաւա, և քննութիւնից հաստատուցն նրա զըրպարտութիւնը։ Այդ խնդրի առիթով վալիաթն ուղարկել է Սլալմաստ՝ խոյի, Սլալմաստի և Ուրմի ընդհանուր սարխարաստ Միլզա-Հիւսէյին-խանին (վաին նախկին հիւպատոսին), որը տեսնելով անտուն անտէր գաղմակաների օրական հայր կորտո լինելը, աշխատում է իրագործել կտաւալարութիւնն ժողովրդութիւնը՝ ընտկեցնել նրանց մի նոր գիւղի մէջ։

IV/11.

առնել: Կրա դէմ բարեգործութեան սկզբունքի պաշտպաններն մի խումբ հետեւեալն էր առարկում. «ամեն մի առաջադիմող, քաղաքակրթւոյ հասարակութեան յատկութիւնն է թեթեւացնել իր տառապեալ անդամները վիճակը միթէ կուտղ զօրքը պատրաստել դաշտի վրա ընկած է թողնուած իր վերաւորներին»:

Հնչակաւոր սօցիոլոգ շերերտ Սպենսեր, որ պատկանում է նոյնպէս բարեգործութեան սկզբունքի գործադրութեան ձեռն հակառակորդների բանակին, հետեւեալ կերպով է ձեռնարկում իր յարաւերակը. «Վատ գործադրվող մարդասիրութիւնը, այն անմիտ բարեգործութիւնը, որ մտածում է միայն ներկայի տանջանքները ամբարձրում, որ չէ տեսնում ապագայի տանջանքները, արդեօք աւելի մեծ թշուառութիւն էլ՝ արտադրում: Սպենսերի այդ խիստ և անողորմ եղբայրացութեան դէմ հռչակաւոր դիմումնաւ Պոլէի է հետեւեալ միտքն է յայտնում. «Հրաժարվելով շերերտ Սպենսերի հետ միասին ողորմութեան և մարդասիրութեան գաղափարից, մենք այլ ևս չենք կարող վրաս լինել թէ կարող ենք հասնել մարդկային ցեղի բարոյութեան: Ընդհակառակը, զբաղվելից բարեգործութեամբ, զբաղվելից նրանով խելացի կերպով, տուէք նիւթական օգնութեան հետ միասին և բարոյական օգնութիւն և դուք զրանով աւելի կը նպաստէք թոյլերի կազմութեան և վերածնութեան»:

Այդ իր ժամանակին եռանդուն կերպով մղվող բանակաւոր այն հետեւեալն ունեցաւ, որ եւրոպական հասարակութեան մէջ բարեգործութեան գաղափարը ձիւղ կերպով որոշվել և բարեգործութեան սկզբունքը սկսեց գործարկվել զբաղման այդ գաղափարի Մի անգամ ընդ միտ հաստատվելից, որ բարեգործութիւնը հարկ չէ, որ պէտք է վճարել, այլ հասարակական և եղբայրական պարտաւորութիւն, որը պէտք է կատարել: Բայց այդ պարտաւորութիւնը պէտք է կատարել սխալ, որ նա լինի իրական և ազդու: Բաւական չէ միայն տար պէտք է աշխատել, որ աղքատը, տառապեալը ոտքի կանգնի, հեռացնել, եթէ կարելի է, աղքատութեան պատճառը, կամ դոնէ զգալի կերպով թեթեւացնել թշուառութիւնը: Պէտք է օգնութիւնը յարմարեցնել աղէտին, նիւթական բարեգործութիւնը լրացնել բարոյական բարեգործութեամբ, և միայն այդ տեսակ բարեգործութիւնը կը ներշնչի աղքատի մէջ յոյս և միջնորդութիւն, կը խրախուսի և կը քաջալերի նրան:

Ահա այն սկզբունքը, որով ղեկավարվում է այսօր քաղաքակրթւոյ եւրոպան, որ տեղ բարեգործութեան գաղափարի այդ էությունը իրան երկար դարերի յամառ աշխատութեան արդիւնք է: Մենք միւս անգամ կը խօսենք, թէ այդ էությունն ինչպէս է ընթացել հայոց հասարակութեան մէջ:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Օ Ր Ե Յ Օ Ր  
XVI

Օսմանցիների անշարժութեան գլխաւոր պատճառներից մէկն էլ՝ այդ ժողովրդի ինքնաշահաւանութիւնն է, հասցրած անասման ծայրահեղութեան: Թիւրքերի այդ ինքնաշահաւանութիւնը զլիակաւոր յատկանիշն էր ոչ միայն 15-րդ կամ 16-րդ դարերում, երբ նրանք, հեղեղի նման, արեւելքից դուրս գալով իրանց բռնակալ տիրապետութեան տակ զցեղին արեւմտեան կուլտուրական երկրները, այլ այդ յատկանիշը մնաց նրանց մէջ և յաջորդ դարերում, երբ նրանք սկսեցին փոքր առ փոքր ընկնել իրանց պատերազմական բարձունքից, նոյն իսկ ներկայ դարում, երբ եւրոպական հարաւային ազդուութիւնները, փչելով կիսադուռնի շրջանները քաղաքացիական պատերազմի նրանք Յունաստանից, Սերբիայից, Բոսնիայից զեպի Ասիա, զէպի մասնատակաւորութեան գլխաւոր կէտերը...

Չը նայելով Կ. Պոլսի իշխանութեան անկման և ծայրահեղ քայքայման, ամեն մի թիւրք փաշա, թիւրք էֆենդի, նոյն իսկ թիւրք վաճառական և գիւղացի իրանց օրօրում են այն երազով, թէ օսմանցին է Աստուծո միակ ընտելեալ ժողովուրդը, որ ամբողջ աշխարհը միասին առած՝

անգոր է ստիճանների մեծութեան առաջ: Թիւրքի կարծիքով, ամենալաւ գրականութիւնը թիւրքաց գրականութիւնն է, ամենաուշագոյնը՝ օսմանցիների գործը, ամենալաւ նաւատորմը՝ Կարգանէլի ջախջախումը մի քանի նաւերը, վերջապէս ամենալաւ կառավարութիւնը՝ ճէնց այն կառավարութիւնը, որ այժմ հաստատված է Բոսնիա-Ասիայում և Արաբիայում: Նոյն իսկ շերերտ Սպենսերի «Կոսակցութիւնը, որ միակ օգուտը իրան է մասնատակաւ քաղաքական հօրիզոնի վրա, նա էլ, չը նայած իր բողոքող ոգուն, էլի սիրահարված է օսմանեան պետութեան գաղափարի վրա, իբրև ամենակենսունակը, և փաշտուն ազգայն ունեցողը...

Եւ ահա այժմ, յոյն-թիւրքական պատերազմից յետոյ, այդ սպանել, կաշկանդող յատկանիշը, ինքնաշահաւանութիւնը, առիթ է գտնում դաւնալոր աւելի ծայրահեղ, աւելի յանգուգն, կատարելապէս անասման: Թէպէտ յայտնում, այն էլ քաղաքական ինտրիգների և օտար պաշտպանութեան շնորհիւ՝ ունեցած մի քանի աջողութիւններից յետոյ, ամեն մի օսմանցի միանգամայն մոռացած այն նիւթական և բարոյական մեծանկարծութիւնը, որ արեւելք է ստիճանների ամբողջ կայունութեան վրա, մոռացած այն մասնաբաժնի վիճակը, որին 25 տարուց ի վեր ենթակայ է այդ քաղաքական պետութիւնը, և արդէն սկսել է երազել, որ օսմանցիների նախկին փառքը, ոյժը և մեծութիւնը վերադառնում է, ի մեծ դժբաղդութիւն նրա թշնամիներին...

Օսմանեան կայսրութեան միակ փրկութիւնը այն քննադատական, զգոնութիւնն արտայայտող ազդուութիւնն էր, որ վերջին տարիները, մասնաւոր ճայոց հարցի ստեր կերպարանք ստանալուց յետոյ, սկսել էր նկատվել թիւրք ժողովրդի զանազան շրջաններում, սանձադաւալով թիւրքի անասման ինքնաշահաւանութիւնը: Բայց ահա, նորից, յոյների դէմ տարած փոքրիկ յաղթութիւնից յետոյ՝ այդ զգոն, քննադատող ոգին նորից խեղդվում է, տեղի տալով ազգային անասմանը ինքնաշահաւանութեան, որ թիւրքերի մէջ ոչ չափ ունի, ոչ անսանձ: Այդ ինքնաշահաւանութիւնը նորից էլ դարձնի թիւրքերին յանգուգն, կը վարժեցնի նրան նորից արհամարհել եւրոպան, հպատակ ազգերի բողոքները, երազելով, որ թիւրքը անքննադատելի է և կուշված է միայն վայելելու և տիրելու: Կրանով կը սկսվի մի նոր, աւելի զբաղող զարազուկ թիւրքերի հպատակ բոլոր ազգերի և բոլոր համայնքների համար:

Խ. Մարտիան

ՀԱՅ ՈՒՍԱՆՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ԵՆ ՆՐԱ ԴԱՏՈՂՆԵՐԸ  
(Նամակ Մակիպեյ)

Կրիչ ձեռք առնելով պատասխանել պ. Տառնանի երկրորդ յօդուածին Մոսկովայի հայ ուսանողութեան մասին («Մշակ» № 41), մենք կարեւոր ենք համարում «սկզբից» նկատել նախ՝ որ գրականական ազնիւ պոետիկան պահանջում է անպայման չիտակութիւն, երկրորդ՝ որ միայն «omnia verba suis locis optima, etiam sordida dicuntur proprie»—ինչպէս ասում է Կլիստիոսը: Չը կամենալով հարցը ձգձգել ու կնճեւել, մենք մի կողմը կը թողնենք պարոնի պատասխանի մանրամասնութիւնները և կանգ կառնենք երկու էական կէտի վրա:

Իր առաջին յօդուածում պ. Տառնան յայտնեց հետեւեալ էական միտքը. «Ներկայ հայ ուսանողութիւնը հազիւ թէ կարողանայ մտցնել մեր կենսի մէջ թիւրքի հոսանք, կենդանի գործունէութիւն, ուստի ամենատարբերակ արդարութիւնը պահանջում է, որ հայ հասարակութիւնը իր կողմից անտես առնի նրա նիւթական ներդրումները ու զրկանքները» («Մշակ» № 21): Մենք մեր պատասխանում (№ 31) արտայայտեցինք հետեւեալ էական միտքը՝ «ընդունելով անգամ պ. յօդուածագրի ենթադրութիւնը որպէս զուտ ճշմարտութիւն, համարում ենք, սակայն, նրա պահանջը յանդու առըարութեան ոչ միայն անարդար, այլ և փաստկար իր ամբողջ հոսանքներով: Մեր այս նկատողութիւնը, որ վերաբերում է բուն խնդրին, մնաց անպատասխան պ. Տառնանի կողմից: Նա իր երկրորդ յօդուածում բաւականաչափ է միմիայն հետեւեալ անխարկով խնդրեց՝ «Ինչ վերաբերում է մեր յօդուածի էական հերքելու գիտաւորութեամբ առաջ բերած արդ ու մեծնեան ըրին, կասենք միայն

որ՝ «միթէ ուսանողութիւնը այնքան աշխատակամ է, որ... և այլ պայմաններով բացակայուածութիւնները, ոչինչ չեն ապացուցանում, բացի յօդուածագրի պատահական ցանկութիւնից, որ եղածը չը լինէր»: Ուրիշ ոչ մի խօսք ամբողջ յօդուածում: Այս մի վարմունք է, որին ասում են՝ կամ փախուստ տալ բուն հարցին պատասխանելուց, որ անշուշտ անտեղի է ազնիւ պոետիկայի մէջ, կամ «խմացոյին մէկ, չիմացողին հազար»... Աւելի հակված լինելով այս վերջին ենթադրութեան, նորից պարզում ենք հարցը:

Ամեն մի ազգի կամ հասարակութեան առաջադիմութեան միակ գրաւականը նրա անդամների փոխադարձ միութեան, համեմատելիութեան մէջ է: Հասարակութեան անդամները բնականապէս կապված են իրար հետ սերտ կապով: Այլ միտք անկախ, կղզիացած չէ կարող մնալ. հասարակութեան օգնութիւն է չբաւարին, գիտունը՝ աղէտին, զորաւորը՝ թալին և այլն և այլն: Այն ազգը միայն ընդունակ է ու կարող է զարգանալ և առաջադիմել, որը առաջնորդվում է նշանաբանով՝ «L'union fait la force», հետեւաբար և նրանք, որոնք քարոզում են հակառակը, ձգտում են սերմանել ազգի մէջ կարոտներ երկպառակութիւն: Իսկ եթէ դրա հետ միասին նրանք իրանց քարոզը հիմնում են «արդարութեան պահանջների վրա», ապացուցանում են, նախ, որ արդարութեան մասին սխալ ու միայն հակադրուածութիւն ունեն, և ապա, որ իրանց չրջապատող ներքին մատուցանում են «արջի ծառայութիւն»... Սրան հայերէն ասում են՝ աչքը բռնկելու տեղ, յոնքերը փչացնել... Այսպէս է վարվում պ. Տառնանը հայ հասարակութեան ու ուսանողութեան հետ, պահանջելով, որ մէկը միւսին անտես առնի: Նա փորձում է մի մարմնի երկու անդամներին բաժան-բաժան անել, մոռանալով, որ մի կողմից այդպիսով նա զրկում է հասարակութիւնը այն ոյժից, որ իր սեփական կարծիքով («Մշակ» № 41) միայն ընդունակ է թարմ հոսանք, կենդանի գործունէութիւն մտցնել նրա կենսի մէջ եթէ ոչ այսօր, դոնէ վաղը, միւս կողմից՝ ձգտում է ջլատել նոյն իսկ այդ ոյժը... Պարզ է, որ այս տեսակ վարմունքը հակասակ է ամեն մի փոքր ի շատէ աստղածիտ դատողութեան և արդիւնք է բարոյական թույլ հիմունքների:

(Կը շարունակվի)

ԳԻՒՂԱՏՆՍՍԱԿԱՆ ՋՐՈՅՆԵՐ

Օ ի դ ի օ մ է Երևանում

Գանի որ հայերէն լեզուով հրատարակվող գիւղատեսակական լրագիր չունենք, որի միջոցով հարկ եղած ժամանակ հնար լինէր մասնագիտական անհրաժեշտ լուրերի արձարծել, դրա համար էլ ստիպված ենք զբաղեցնել «Մշակ» էջերը: Մասնագիտական լուրերից զրազեցնող յօդուածները, այն էլ այժմ, գուցէ և միանգամայն իրաւացի կերպով, ձանձրոյթ կը պատճառեն ընթերցողներին ստուար մեծամասնութեանը: Սակայն լիպոյս ենք, որ նրանք մեծահոգի կը գտնվին դէպի իրանց փոքրամիւս ընթերցակիցները, որով և միջոց տուած կը լինեն նրանց տեղեկութիւններ ստանալ իրանց համար շատ մեծ կենսական նշանակութիւն ունեցող հարցերի մասին, որոնց պարզաբանութիւնը և ուսումնասիրութիւնը արմատական ազդեցութիւն կարող է ունենալ նրանց անտեսական վիճակի վրա:

Այս անգամ մենք ցանկանում ենք խօսել խաղողի այն հիւանդութեան մասին, որը յայտնի է ընդհանրապէս «Օ ի դ ի օ մ»—«Oidium» անուամբ և որը 1896 թ. այնքան մեծ ծաւալ ստացաւ ոչ միայն Կովկասում, այլ և Անդրկասպեան երկրում: Երեւանում օրդիումին անուանում են «չոր» կամ «չոր», սև (հայերը), դարա, աղ (թուրքերը):

Օրդիումի Երևանում սրածառած վնասի մասին մի համառօտ գաղափար տուած լինելու համար, բերում ենք հետեւեալ թերթը: Երեւան քաղաքում կան մօտ 700 այգի, որոնք բունում են 1,600 զեսեստին տարածութիւնից, վաղերով ծածկված կը լինի մօտ 1,200 զեսեստին, բանի որ տեղական այգիների 1/3 մասը միշտ ծառայում է ստղատու ծառերի և առյուծի մշակութեան: Առատ բերքի տարիներում Երևանի այգու մի զեսեստինը տալիս է միջին թւով մօտաւորա-

պէս 300 պուգ խաղող: Իսկ պակաս տարիներում—100 պուգ: Ասել է, միջակ բերք ունեցող տարիներում կարելի է ընդունել, որ Երևանի այգու մի զեսեստինը կը տա 200 պուգ խաղող: Այժմ, եթէ ընդունենք, որ 1896 թ. Երևանի համար լինէր միջակ բերքի տարի, թէև զարնանը օրդիումի թիւը ցոյց էր տալիս, որ պէտք է լինէր առատ տարիներից մէկը, այնուամենայնիւ պէտք է ստացվէր 1200×200=240,000 պուգ խաղող: Այն ինչ ամենաշատը՝ 1896 թ. Երևան քաղաքի այգիներից ստացված կը լինի ոչ աւել քան 40,000 պուգ խաղող, այսինքն պակաս 200,000 պ. խաղող: Պարզ հաշուով միջին թւով 70 կուգ. ստացված վնասը կը լինի (200,000×70): 100=140,000 բուրբի: Մեր այս առաջ բերած թւերը չափազանցութիւններ չեն: Կրանք հիմնված են ոչ թէ լուով տեղեկութիւնների վրա, այլ ճշգրտութեամբ շատ մօտ կանգնած ստատիստիկական թւերից հանած փաստերի վրա: Անձամբ չըլած լինելով աւելի քան 120 այգի և խօսակցած լինելով քաղաքի այգեատէրերի հետ, միանգամայն վստահ կերպով կարող ենք ասել, որ մէկ մէկու վրա այգիների խաղողի բերքի 6 մասից 5-ը փչացել է: Այսինքն այնպիսի այգիներ, որոնց խաղողը միանգամայն փչացել էր և նոյն իսկ ոչ ոքից ոչ մի կարելի գտնել ուտելու համար, թէև կային և այգիներ, որտեղ նոյն իսկ օրդիումի հետք չէր երևում: Սակայն այդպիսի այգիներ միայն մի քանի հատ էին: Մի այգին մօտ 10 զեսեստին տարածութեամբ, միջակ բերքի տարիներում միշտ էլ տալիս է եղել 3000 պուգ խաղող, իսկ այս տարի տուել էր 430 պ. այն էլ ոչ թէ մարդու, այլ կիսափչացած խաղող, որը բացի հասարակ օդի ստանալու համար զործածելուց, ուրիշ ոչ մի բանի պէտք չէր կարող: Մի այլ այգի, որից ստացվելիս է եղել 600 պ. խաղող, այս տարի տուել է 30 պ. մարդու խաղող և 38 պ. փչացած խաղող: Մի այգի, որը տալիս է եղել տարեկը 400—500 պ. խաղող, այս տարի տուել է 42 պուգ միանգամայն փչացած խաղող: (Մեր առաջ բերած թւերը քաղված են Ն. Ս. Թալիբեանի կօնսակի և գրիւռ գործարանի 10 տարեկան հաշիւմատեաններից): Խաղողի բերքը փչացած լինելու պատճառով զինը սատակ բարձրացաւ.—մարդու և առողջ խաղողը ծախվում էր պուգը 1 ր. 10 կուգ. և էլ աւելի կը բարձրանար, եթէ Գեանիքաւորի այգիների բերքը սատակ առատ չը լինէր և միանգամայն ազատ օրդիումից:

Օրդիումին խիստ կերպով ենթարկված այգիները գտնվում էին հետեւեալ տեղադրական հանդամանքներում և ֆիդիկական պայմաններում. դրանք են մեծ առուների տակ գտնվածները, տարիքով հին և ուժասուղու եղանները, սև և պարարտ հող ունեցողները, այն այգիները, որոնք աւելի շատ էին ենթարկված ծառերի ստուերներին—և հարկ ու փոս տեղ ընկածները: Օրդիումին էլին ենթարկվել այն այգիները, որոնք ջահել վաղերով էին անկված, առուների վրա, առուներից հեռու էին և որոնց հողը չափից դուրս կրային էր: Ուշադրութեան արժանի է և այն հանգամանքը, որ այդ մի քանի այգիները մի տեղ էին խմբված:

Այգեատէրերը, մեծ մասամբ, օրդիումը համարում էին իբրև Աստուածանից ուղարկված պատիժ և միշտ էլ կրկնում էին թառամած ժպիտը երեսին այն պարսկերէն տացուածը թէ՛ «չարազիւն էլինը բայրամ դըր»—այսինքն հասարակութեան հետ միասին անցկացրած սև օրը զատիկ է: Ժողովրդական մասսան միշտ էլ այդպէս է: Միշտ էլ գերբնական ուժին է վերադրում այն բոլորը, ինչ որ իր խելքով ըմբռնել և հասկանալ չէ կարող: Հէնց դրա մէջն էլ կայանում է վնասը: Գանի որ եթէ նա հասկանայ, որ օրդիումն էլ մի հիւանդութիւն է, որի դէմ իր ժամանակին նպատակաւոր միջոց գործարկելով կարելի է ազատել նրա պատճառելիք վնասներից, այն ժամանակ նա թէ ինքը կաշխատի միջոց գտնել և թէ արամաղիւր կը լինի ընդունել արդէն յայտնի և հաստատ միջոցները, որ նրան կառաւարկեն:

Այս մեր յօդուածի նպատակը կը լինի թեթև տեսական և բացատրական ուսումնասիրութիւն օրդիումի և նրան բռնկելու միջոցների մասին:

Մ. Մարտիան

ՄՈՌԱՅԿԱՅԻ ՄԱՐԿԻ  
(Կամակ խմբագրութեան)

Ապրիլի 13-ին, Չառիկ առաջին օրը, բոլորովին անսպասելի կերպով, ինձ աջողակ լինել թիֆլիսի Միքայելեան հիւանդանոցի հոգեկան հիւանդների բաժնում: Կեանքումս առաջին անգամն էր, որ զժամոց էի տեսնում: Ինձ թվում էր, թէ այդ մի սարսափելի տեղ է, որ կարող է նոյն իսկ երկիւղ պատճառել առաջին անգամ տեսնողին: Հոգեկան հիւանդութիւնն այն չէ, ինչ որ սովորական հիւանդութիւնը... մասնաւոր, երբ այդ տեսակ հիւանդները շատ են:— 20—25 հոգի մի սենեակում: Այդտեղ ապրում են այնպիսի հիւանդներ, որոնք կուրու, դարակու սովորութիւն չունեն, որոնք «կատաղի» չեն, այլ հանգաբառ ու հնազանդվող: Մի ընդարձակ ու բաւական մաքուր գահլիճի մէջ, որի լուսամուտները ուղղված են կուրի վրա՝ գրված էին երկու կարգ մահակապանի՝ հիւանդների անկողիններով: Եթէ առաջուց ինձ ասած չը լինէր, գոցեց ես չը նկատէի անգամ, թէ այդ անկողինների վրա պատկառած և նստած մարդիկ, գունատ և ախար գլեքներով—խնկազարներ են: Կահլիճում տիրում էր կատարեալ հանդարտութիւն և կարգ. ոչինչից չէր երևում, թէ այդտեղ ապրողները զուրկ են առողջ դատողութիւնից: Միայն բաւական երկար դիտելուց յետոյ՝ ես հազիւ կարողացայ նկատել հիւանդների զգեստները: Նրանց հոգեկան անկասկածական նշանները—անտեղի և յանկարծական ծիծաղ, փոխկոյ, ծամածռութիւններ և ձեռքերի ու ոտների անբնական ցնցումներ... Սակայն այդ բոլորը այնպիսի թույլ և անմեղ նշաններ էին խնկազարութեան, որ մի րոպէ ինձ թէւ, թէ խնկազարութեան այդ եղանակը այնքան էր մի մեծ թշուառութիւն չէ և այդ սղորմելիների դրութիւնը ինձ անքան էլ ծանր չէր երևում: Բայց հիւանդանոցի վերակացուն տեսց, թէ այդ տեսակ անմեղ խնկազարներից շատ քան են առողջանում, թէ նրանք այնպէս հանդարտ են, բայց զրանց հիւանդութիւնը շատ հազիւ է առողջանում կատարեալապէս:

Հիւանդների խումբն էր նաև ալեքսանդրապոլի երիտասարդ վ—եան: Մտի ժամկէտը խոսակցութեան ընթացքում ես ոչ մի աչքի ընկնող նշան չը նկատեցի նրա վրա: Խմբագրի հարցերին վ—եան պատասխանում էր լրջօրէն, թէ խորատու լիցք և անուշաղիւ կերպով: Նա ստատիկ դիպն էր իր դրութիւնից, չարժանակ կրկնում էր, թէ ինքը հիւանդ չէ, թէ իդուր տեղն են իրան այստեղ բանտարկել, և շարունակ մեղադրում էր իր ազգականներին: Խմբագրի հարցմանը, թէ ինչպէս են նրան պահում հիւանդանոցում, վ—եան պատասխանեց, որ հիւանդանոցի կերակուրը ամենին չէ կարողանում ուտել, որ, բացի դրանից, վերակացուն էր շատ կապիտալ և վարկում հիւանդների հետ, ծեծում են և այլն: Նշեց, որ մասին խոսեցի վերակացուի հետ և, ի հարկէ, լսեցի նրանից, որ հիւանդին չէ կարելի հաւատալ, որ ծեծը խտրել պատժում է և ծեծողը արտաքուստ է, իսկ երբ այդ բանը տեսցի վ—եանին, նա, ընդհակառակն, պնդեց, որ վերակացուն խաբում է, որ հէնց այժմ էլ դեռ իր կողքերը ցաւում են... Որքին հաւատալ:

Այսպէս թէ այնպէս, բայց տեսնելով հիւանդների այդ փակ, առանձնակի կեանքը և աչքի առաջ ունենալով նրանց հանդարտութիւնը և անվատարկութիւնը, ինձ այնպէս թեւեց, որ շատ հակառակական է նրանց այդ բանաւային վիճակը: Ով որ հետաքրքրվել է հոգեկան հիւանդների բժշկութեան խնդրով, անշուշտ տեղեակ կը լինի շրջանական բժշկութեան և եղանակին: Խնդիրը նրանումն է, որ այն տեսակ հոգեկան հիւանդները, որոնք ոչինչով վատասկար չեն իրանց չղջապատողներին, ոչինչով էլ պարտական չեն հեռացված լինելու սովորական կեանքից և հասարակութիւնից: Այժմեան բժշկականութիւնը ընդունում է, որ այդ տեսակ հիւանդներին բժշկելու ամենալաւ եղանակն է՝ դնել նրանց սովորական կեանքի պայմանների մէջ, և ունենալ նրանց հետ նոյն յարաբերութիւնը, ինչ որ առողջներին: Այդ նպատակով՝ հիւանդներն տանում են դիւղ (որ ամենաշարժուն է) և յանձնում են, որպէս զինքնօթիկ, մի ընտանիքին: Այդ ընտանիքի մէջ հիւանդին պահում են, որպէս իրանց

տան անդամը, զանազան յանձնարարութիւններ են անում և հսկում են, որ կատարել, միայն նստում, միայն ուտում-խմում, միայն աշխատում և միայն հանգուտնում են: Բժշկական տեսակ հոգեկան հիւանդների կեանքը զգալով իրան կապված բնական կեանքի հետ բնական և առողջ յարաբերութիւններով՝ իրեն էլ կամայ տկամայ ենթարկվում է նոյն առողջ կեանքի աղբիւրներին: Եւ կեանքի ամենալաւուց առողջ հասանքը՝ հոգեպէս ներգործելով հիւանդի վրա՝ բուժում է նրա հոգեկան խանգարմունքը: Այս բժշկութեան այս տեսակից նախընտրելի թիֆլիսի Միքայելեան հիւանդանոցի հոգեկան հիւանդների դրութիւնը շատ անխախտ և անփոփոխ էր: Նրանց հիւանդութիւնը աւելի կը զարգանայ, քան թէ կը բժշկվի:

Մեր մեր մարդկային պարտն էր համարում՝ հրաւիրել այդ հիւանդանոցում ապրող թշուառ հիւանդների վրա թէ նրանց ծնողների կամ ազգականների, և թէ Բժշկական ընկերութեան ուղղորդիչներ, մասնաւոր, որ այդ հիւանդների մեծ մասը դեռ երիտասարդական պատանեկան ծաղիկ հասակի մէջ են: Թող հիւանդների ծնողները և ազգականները հասկանան, վերջապէս, որ իրանց հարազատի հիւանդութիւնից նրանք չը պէտք է խորհեն, որ պահելով այդ տեսակ հիւանդներին իրանց մօտ, չը վատարկուի նրանց ընտանեկան խնամքով՝ աւելի շուտ կը բժշկեն նրանց, քան թէ ուղիղ իրանց զգլից և վստակելով հիւանդանոցում: Այդ մի և նոյն է, թէ մարդուն կենդանի թողնել... Եւ ինչի համար, նրա համար, որ նա հիւանդ է: Բայց ընդ ուրիշ տեսակ հիւանդների կան, որ ապրում են. հասարակութեան մէջ և վայելում են կեանքի բարիքները: Ինչպէս հոգեպէս հիւանդներին պէտք է հեռացնել հասարակութիւնից, և ոչ թաքալու ունեցողներին, սիֆիլիսիներին և այլն: Եթէ այդ տեսակ վարակիչ հիւանդութիւնների աէր մարդկանց թույլ է արվում ապրել հասարակութեան մէջ և վարակել հասարակութիւնը,—ինչու անվատ, հանդարտ հոգեկան հիւանդները պիտի փակվեն հիւանդանոցում: Մասնաւոր, որ աղետ և բնական կեանքը այնքան օգտակար է հոգեպէս խանգարվածներին:

Երբեք Գաղարեանց

Մ Ա Տ Ե Ն Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ն

L'Arménie, son histoire, sa littérature, son rôle en Orient, Paris, 1897. prix 1 fr. «Հայաստանը, նրա պատմութիւնը, նրա գրականութիւնը, նրա դերը Արեւելքում, աշխատութիւնը Արշակ Զօպանեանի. Պարիզ, 1897, գինը 1 ֆրանկ»

Պօլսի «Հայերեն» գաղարեանց լրագրի նախկին աշխատակից պ. Արշակ Զօպանեանի այս աշխատութիւնը, որ հրատարակվել է Պարիզում, ֆրանսիական ակադէմիայի անդամ Անատոլ Զօպանի մի առաջաբանով, պէտք է նկատել իբրեւ ներածութիւն այն մի շարք հրատարակութիւնների, որոնք պէտք է լայն ընթացիկ Պարիզում յատկապէս ֆրանսիական ազգը հայերի և հայոց հին ու նոր գրականութեան ու պատմութեան հետ ծանօթացնելու նպատակով: Եւրոպական զանազան լեզուներով մինչև այժմ հրատարակված աշխատութիւնների մեծ մասը մի գլխաւոր նպատակ են ունեցել—ցոյց տալ թէ ինչ չը տեսնված չարչարանք են կրում հայերը թիւրքաց բռնակալ լուծի տակ: Սակայն լուսաբանել հայկական հարցը հայ գրականութեան կամ հայ մտքի պատմութեամբ—այդ խնդրով շատ քիչներ են զբաղվել: Եւ ահա այդ թիւրքութիւնը մասամբ լրացնելու համար է, որ պ. Զօպանեանը, ինչպէս բացատրում է իր առաջաբանի մէջ, հրատարակել է ներկայ աշխատութիւնը: «Մի ժողովրդի գրականութիւնը և գոյութեան պայմանները—ասում է նա,—այնքան սերտ կերպով կապված են միմեանց հետ, որ մէկի ուսումնասիրութիւնը առաջ է բերում և միւսի ուսումնասիրութիւնը, նրանք միմեանց լուսաբանում և լրացնում են, և մասնաւոր հայերի մէջ, մասնաւոր ներկայ դարում, գրականութիւնը ժողովրդի ընկերակցութեան միջակի արդիւնքն եղաւ, ինչպէս և նրա հոգու և ձեռնարկողի վրա ազդող հզօր բարոյական գործոն: Հայերը ուրիշ են

կանգնել մի բարբարոս բռնակալութեան քեփ-մի դէմ և պիտի են պահանջել արդարութիւն, որպէս զի կարող լինեն ապրել, մտածել, և զօր-ծել հէնց այն պատճառով, որ նրանք գրականութիւն և պատմութիւն ունենան:

Համառօտ կերպով ծանօթացնելով հայոց պատմութեան հետ, ցոյց տալով, որ Հայաստանը եղել է և է եւրոպական քաղաքակրթութեան կարեւոր Արիւստ, հեղինակը աւելի երկար կանգ է առնում հայոց նախնի և ժամանակակից գրականութեան վրա: Խոսելով ժամանակակից հայոց գրականութեան մասին, հեղինակը մանրամասն ծանօթացնում է իր ընթերցողներին թիւրքիայի հայոց գրականութեան ներկայացուցիչների, նրանց թվում ներառւոյն զբողոքների հետ, որոնք լաւ յայտնի են այժմեան ուսումնայոց հասարակութեան, ինչպէս Արիւստեան, Բաշլեան, Շահնազար, Հրանտ, Զոհրապ, Սուսան, և այլն: Իսկ ուսումնայոց գրականութեան պ. Զօպանեան նուիրում է միայն հետեւող աղբիւրը, «Թիւրքիայի հայերի գրականութեան ընթացքի հետ զուգընթացաբար զարգանում էր մի ուրիշ գրականութիւն՝ Ռուսաստանի հայերի մէջ: Առաջինը արիւստեան էր ժողովրդի մէջ ազգային զգացումը, երկրորդը, աւելի վերականգնող, դիմեց ուղիղ նպատակին և միջոց ժողովրդին զգլի չարմում: Ռուս բոմանի և գերմանական սոցիալական գրականութեան գաղափարների աղբիւրները, չը վանի նպատաւոր պայմանները գրական ոյժերի աղատ զարգացման համար, օգնեցին այդ համարձակ գրականութեան բարգաւաճման: 1840 թիւի ի վեր, Արիւստեան ցոյց տուց «Վէրք Հայաստանի» անունով մի բոմանում հայ ժողովրդի ամենալայնը, և երազեց արդէն առողջարար ցնցումը: Նախադասական բացիկ ժողովրդի աչքերի առաջ նրա միջակի թշուառութիւնը և ամբար և կուրում արեց պայտապանել ինչն իրան: Եւ մինչ լուսաբանելով Արշակեանց, բարբերի բոմանիստ Պոստեանը, ուսումնականներ ֆերովել Պատկապանեան և Լամիւր արտադրում էին ազգային գրականութեան կամ գիտական բնաբանութեան երկեր, մինչ գաղափարների մեծ սերմանող Գրիգոր Արծրունին տարածում էր՝ ամբողջ ազգի մէջ, «Մշակ» լրագրի միջոցով, առողջ, լուրջ և վերանորոգիչ ոգու գաղափարները, երկու գրողներ յայտնվեցին, որոնք չարտահանեցին և աւարտեցին Նախադասական գործը՝ դրանք էին երգիչ Գամառ-Քաթիպա և բոմանիստ Բաֆիկին: Նրանք յեղափոխականներ եղան գրականութեան մէջ:»

Չը նայելով իր մի բանի թիւրքութիւններին, Արշակ Զօպանեանի աշխատութիւնը հանդիսանում է իբրեւ մի գեղեցիկ և բաւական աջողված փորձ՝ ծանօթացնելու եւրոպացիներին հայոց գրականութեան և այդ գրականութեան հայոց հարցի հետ ունեցած կապի հետ: Այդ պատճառով մեղ համարելի են Անատոլ Զօպանի հետեւական խոսքերը պ. Զօպանեանի այդ աշխատութեան մասին: «Նա կը մերկայանի մեր առաջ հայ միտքը դարերի միջոցով և լեզունը կը տայ մեզ մի ժողովրդի ձայնը, որ մերթ էպիական է, մերթ գանգառող, սրը, դարերից ի վեր, այլ լիցան է իր հայրենիքից, մնում է հաստատուն, տանջվում է և անկալում:»

Հ. Ա.

ՆԱՄԱԿ ԵՐԵՒԱՆԻՑ

Ապրիլի 23-ին Չը նայած որ մայիս ամիսը մօտենում է, երբ սովորաբար տեղի է ունենում թեմական դպրոցի հոգաբարձական ընտրութիւնը, և չը նայած որ, նախ քան հոգաբարձական ընտրութիւնը՝ կատարվում է պատգամաւորների ընտրութիւն և այդ պատճառով ընտրութիւնների համար էլ միջոց եղած կարգադրութիւնը երկու ամիս առաջ է լինում,—բայց և այնպէս մինչև այսօր էլ այդ ընտրու ոչ մի կարգադրութիւն չը կայ: Ինչպէս ուրիշ, այնպէս էլ այս հարցում, հոգեւոր իշխանութիւնը նոյն զանգառ, նոյն ընացող սխալման է դիմում: Եթէ ընտրութիւնները առհասարակ նշանակվում են մայիսին, այդ ունի իր օրոյ նպատակը, այն է, որ նոր ընտրված հոգաբարձութիւնը, նախ քան յաջորդ ուսումնական տարին հասնելը՝ ստանձնէր գործերը և ձեռնարկել խմբի կարգադրութիւնութեան, բայց եկել ու տեսել, որ միշտ էլ, անչարժութեան հետքի, գործը զանգառել է, և

նոր հոգաբարձութիւնը այն ժամանակ է հաստատվել, երբ ամեն բան վերջացել է: Այս տարի էլ մի և նոյն բանն է նկատվում: Աւելին կասենք. ինչպէս լսել եւք, հոգաբարձութիւնը արդէն հրաժարական է տուել, իսկ առաջնորդը ուղում է դիմել կաթողիկոսին և խնդրել՝ որ հոգաբարձութեան հրաժարականը չընդունվի և նա այս տարի էլ իր պաշտօնի մէջ մնայ: Մենք չը գիտենք, թէ ինչ իրաւունքով առաջնորդն այդ բանը նոյն իսկ իրան թող է տալիս մտածելու: Հոգաբարձական ընտրութիւնը բմահանու է, այլ օրէնք ժամանակակիցը լրացել է, նոր ընտրութիւն պիտի լինի և ոչ ոք, նոյն իսկ ոչ մի հոգեւորական իրաւունք չունի այդ ընտրողական կանոնը խախտել՝ ժամանակակիցը երկարացնելով: Ուրեմն մնում է, որ անմիջապէս նշանակվի և տեղի ունենայ հոգաբարձական ընտրութիւն:

Թէ ինչ կարծիք կայ ժողովրդի մէջ թեմական դպրոցի այժմեան վարչութեան մասին, այսքանը կասենք, որպէս մօտաւոր թարգման այդ կարծիքին: Հոգաբարձութեան մէջ փոփոխութիւն մտնելը ցանկալի է. կան այնպիսիները, որոնք անպատճառ դուրս կը մնան, կան մի երկուսը, որոնք հաւանական վերընտրելիներ են: Նոյն կազմութիւնը կը շարունակի սխալներ գործել, ինչպէս այդ արեց անցեալ տարին: Արձակուրդները յետոյ արձակեց մի երկու ուսուցիչ և վերջում զգալով իր սխալը՝ կրկին դասեր աւելեց, իսկ մի երկուսին էլ, որոնց ինչ տեսակ ուսուցիչ լինելը ամբողջ քաղաքին յայտնի է, պահեց և զգլաց: Ուսուցչական խմբի մէջ նոյնպէս փոփոխութիւն պէտք է մտնի, թէև այդ փոփոխութիւնը աննշան լինի: Մի երկու ուսուցիչներ անպայման պիտի հեռացվեն: Առանձին ուղղորդիչներ պիտի դարձնել կարգադրութեան վերաբերմամբ: Եթէ այս տարի զբողոքում մի երկու անախորժ զեպեր պատահեցին, ինչպէս ամբօժի վրա աշակերտների ձեռքով զրկված հայտնաբեր ուսուցչի հասցէին, այդ պէտք է վերագրել անկարգադրութեան: Գալով տեսչին, պէտք է ասենք, որ այժմեան տեսուչը եկող տարի չէ ուղում մնալ: Ուրեմն եկող տարվայ համար դրվում է և նոր տեսչի ընտրութեան դիմաւորն ինչդերք: Թէ ով կը լինի ազադայ տեսուչը, այդ մասին այժմեանից որոշ ոչինչ չէ կարելի ասել:

Ա.—Ի. Գ.

ՆԱՄԱԿ ԱՍՏԱՅԻՆՑ

Ապրիլի 25-ին

Մեր քաղաքում սկզբից, զանազան պատճառներով, գաղմականների համար ժողովարարութիւն չեղաւ, իսկ վերջերս էլ հայր փոխանորդի երկու անգամ եկեղեցու բեմից խոսած յորդորները և հրաւերը՝ գաւառապետին յանձնելու տրվելը նպատակը՝ ձայն բարեաւոյ յանապատիճ լինացին: Ինչպէս—Որովհետեւ հասարակութիւնը դեռ անուսուցիչ է ինքնաբերաբար մի որ և է նպատակի համար փող տալ, այլ միշտ անհրաժեշտ է եղել այդպիսի զեպերում խաթրի և զօռի գիւթիչ ներգործութիւնը: Բայց, այնու ամենայնիւ, դարձեալ միութեամբ կանգնել, որ մի խումբ թատերաւորներին հնորհիւ, հասարակութեան մի մասը ստիպվեց իր լուծման տալ թշուառ գաղթականների օգտին կազմած ներկայացման համար, որը տեղի ունեցաւ. ամիս 23-ին: Ներկայացումից մօտը եղել է 205 բուրլի, այնպէս որ ծախսը դուրս գալով՝ դուռ արդիւնք կը մնայ մօտաւորապէս 180 բուրլի: Ասանց խոստապահանջ լինելու, պէտք է ասել, որ խաղը բաւական աջող անցաւ, մասնաւոր, որ թատերասերներից շատերն առաջին անգամն էին բեմ դուրս գալիս, ուստի հանդիսականները զո՞ սրտով հեռացան: Առանձին չորհակալութեան արժանի են օր, իւր. Պետրոսեան և օր, Ե. Բեդրակեան, որոնք ինչպէս շատ զեպերում, այս անգամ էլ իրանց զերակատարութեամբ աջակցեցին ներկայացման զուտ գալուստ:

Նախկին գաւառապետ Նիկոլայ Աւանդէր, իբ նոր պաշտօնատեղից մի քանի օր առաջ ընտանիքին տեսնելու համար քաղաք եկած լինելով, այսօր առաւօտեան կաթնաւաճիկ մեծաւ: Հանդուրեալը երկար տարիներ վարել էր օդակամի և գաւառապետի պաշտօնները և լաւ համբաւ

ուհներ մեր բազմալեզու ժողովրդի մէջ, իր բարի և ազնիւ բնաւորութեամբ:

\*\*\*

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Իջմիածին, ապրիլի 17-ին

Այսօր եկաւ մեզ մօտ բաղկացիկ նախկին վաճառական ծերունի Համբարձում Ախնասեան, որն իր ամբողջ ընտանիքով, բաղկացած 16 հոգուց, վերջին կտորածի փամանակ աղատվելու անցել է Ռուսաստան և բնակություն է հաստատել Իդզիրում: Նա յայտնեց, որ իր եղբայրը, որդին և մօրեղբորորդին՝ Գերբը և Մովսէս Մինասեանները և Սիմէն Աւագեան, վերջնելով թալանից աղատած մի քանի ոսկիները՝ գնացել են Բաղու՝ նաւթի առետուրով պարապելու և մօտադիր են եղել նաւթ արտահանել ղէպի Պարսկաստան: Ծերունի Համբարձումը մինչև ներկայ տարվայ յունվար ամիսը՝ չարունակ նամակներ է ստացել նրանցից. վերջին յունվարի 11-ին գրած նամակում նրան յայտնում են, որ նաւթ զինել են և թւագրած օրը դուրս են գալու Բաղուից՝ շէնհա՝ նաւով ղէպի Աստարա, իսկ այնտեղից Արդաբիլ, որտեղից կաւոն են պիտի գնան Թաւրիզ և կան Ուրմիա: Ահա այդ նամակից յետոյ անցել է 3 ամիս և նրանցից ոչ մի տեղեկություն չը կայ: Ծերունին և իր 12 հոգուց բաղկացած ընտանիքը յուսահատ դրութեան մէջ են. ի դիմաց այդ թշուառ ընտանիքի, խնդրում եմ նրանց, որոնք չիչեալ Գերբը և Մովսէս Մինասեանին և Սիմէն Աւագեանին մօտին որ և է տեղեկութիւն ունեն, թող յայտնեն ինձ՝ Էջմիածնում, կամ պէ Աւստիս Աջնասեանին՝ Իդզիրում ու, այդ թշուառ ընտանիքի վշտերը ամբարշտու համար:

Խնդրում եմ «Շախիզ» լրագրի խմբագրությանն արտասպել այս լուրը ի զիտություն Պարսկաստանի վաճառականներին:

Մատթէոս արեղայ Մատթէոսեանց

## ՀԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Թիֆլիս, մայիսի 1-ին

Խոսարհաբար խնդրում եմ «Մշակիչ» համար-  
ներից մեկում տեղ տալ այս նկատողութեանս  
Կուկիայի ս. Աստուածածին եկեղեցու ծխա-  
կանները, բողոքելով թեմական առաջնորդին  
նոյն եկեղեցու երեցփոխի վերընտրութեան դէմ,  
խնդրեցին, որ այդ ընտրութիւնը անվաւեր հա-  
մարի, քանի որ չեն քննվել նրա ուժը ապրկայ  
եկեղեցական հայրները Այդ երեցփոխը, որը,  
ինչպէս երևում է, հերքում է ուրիշների սեփա-  
կանութեան գաղափարը, մինչև այժմ աւելորդ  
է համարել հաշիւ տալ նրանց, որոնցից ստացել  
է Առաջնորդը, արդար գտնվելով ծխականների բո-  
ղոքը, քանգում է այդ ընտրութիւնը, կոնսիստո-  
րիայից հրաման է ստացվում նոյն եկեղեցու  
միաբան Ա. քահ. Տէր-Յովհաննիսեանին անունով  
որով կոնսիստորիան հրամայում է հրահել կար-  
ելով ծխականներին և ընտրել հայուեաններ  
երեցփոխի հաշիւները քննելու Եւ մինչդեռ քա-  
հանան պատրաստվում էր յայտարարելու ծխակա-  
ներին նոր ընտրութեան մասին, յանկարծ, ի մեծ  
ղարմանս ծխականների, կոնսիստորիայի հրամանը  
ստանալու հէնց երկրորդ օրը, նոյն քահանան  
ստանում է գործակալ Ղևանդ քահանայ Խարա-  
ղեանից մի գրութիւն, որով յայտնում է քահա-  
նային թէ. Հնախուրցաց օրվայ Կոնսիս-  
տորիայից ստացած հրամանը այլ և ու  
չը գործադրելու: Թէ ինչին պէտք է վերա-  
գրել այդ բոլորը,—դա գործակալի և երեցփոխի  
գաղափարն է:

Կոն. Սուքիասեանց

## ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«ԼՍՆԻՆ» ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՄԱՐՐ ՔԱՂԿԱԾ Է 6 ԵՐԵՎԱՆԻ:

Ահիջ հաղորդում են, որ այս օրերս Լովկա-  
սեան կառավարչապետի խորհրդի մէջ, նախ-  
գապետների մասնակցութեամբ, սկսեց է քննի-  
շայն հարցը թէ ինչ եղանակով չարտասկե-  
օգնել Լովկասեան զանկող հայ գաղկականներ  
ինչ, որովհետ թիւր այժմ 50 հալաբըց անցում է:

Լսում եմք, որ Ներսիսեան դպրոցի հոգա-  
արձույթեան մէջ նորից յարուցւած է դպրոցի

նոր չինութեան չարաբաղդ հարցը, որը թիւրքաց ըէֆօրմներէ նման միշտ յարուցւում է, բայց երբեք չէ լուծւում: Հետաքրքրական է իմանալ, ո՞վ է նոր չինութեան հարցում սուլ-թանի դիմադրող դերը կառարարում...

վազը, կիրակի, մայիսի 4-ին կատարվելու է Մոզնի եկեղեցու գաթմուս ֆունդանդա խուզարկումների թաղումը, որի նշանաւոր կտակի մասին մենք անցեալ անգամ մի քանի տեղեկութիւններ հաղորդեցինք։ Դատաստանական իշխանութիւնը կտակակատարների հետ միասին որոշել է հանգուցեալի անշարժ և շարժական գույքի ըստ իրութիւնը, որ հասնում է 136,629 բոլբի գումարի։ Կտակակատարները որոշել են թաղման վրա ծախսել 2000 բոլբի, իսկ մահարձանի համար՝ 1000 բոլբի։ Կտակը այս օրերս կը ներկայացնուի նահանգական դատարանի հաստատու ինստիտու, որից յետոյ ամբողջ գույքը կը յանձնուի Բաքեգործակալ ընկերութեան խորհրդին և վերջինս կը ձեռնարկի հանգուցեալի կամքի իրաւաբաւմուն։ Ինչպէս հաղորդում են մեզ, Բաքեգործակալ ընկերութիւնը որոշել է մի վաւաւոր պլանի վրէն հանգուցեալի դագաղի վրա։ Անկախած, հայ հասարակութիւնն ևս իր ներդրակութեամբ կը յարդի հանգուցեալի թաղումը, ի հետաի ունեցումը, որ խուզարկանքի կտակի իր տեսանքի մէջ էլ բացատրակի երկուքի է կաղմում մեր բոլոր բարեգործական ընկերութիւնների հոխրաբերութեան պատմութեան մէջ։

«Լուրվատում ուղղափառությունն տարածող ընկերությունները» սրահից յետոյ պետական զանաժառանգից կը տրվի տարեկան 25 հազար բուլբուլ, Վարդապետի կալուածներէ եկամուտի փոխարէն:

Ազդիլի 30-ին, հայոց թաուրսը զարնեալ զը-  
րաւել էր հաւորակութեան ահազին բազմութիւն:  
Այս անգամ իր բացակայութեամբ փալլում էր  
«արիստօկրատիան»: Սիրողները՝ օր. օր. Օմանէ-  
նեան, Օմանեան, Շահնազարեան, պ. պ. Մանուէ-  
լեան, Լիւիցեան, Աբրահամեան, մասնակցու-  
թեամբ էր. Ախաչեանի, օր. խիթարեանի ու պ.  
Տէր-Դաւիթեանի ու Մանդինեանի ներկայացրին  
Կովկասի հայոց Բարեգործական ընկերութեան  
օգլտին Օստրօվկով «Արդիւնաւոր պաշտօն» կօ-  
միտէիան ու Արման Բօզալի «Միջին» փօշովը:  
Չուտ արդեօք կը լինի մօտ 600 ռուբլի:

Վերջին ժամանակներու, ինչպէս տեղեկացնում են Պետերբուրգի լրագրներնը, հրէաների գաղթելը Ռուսաստանից Ամերիկա շատ զօրեղացել է:

ՄԵԴԵՐ արդէն տպագրեցինք «Գլխորդույայա» և «Կալիքաւան» կոչված խմբերի ճրատարակած ցուցակները, թաղաքային ընտրութեան համար Այսօր տպագրուի ենք հայոց ինտելիգենցիայի մի խմբի ճրատարակած ցուցակը, որ հետեանէն է. իշխան Ավայով Դ. Խ., Աղամով Վ. Խ., Ալիխանով Խ. Ս., Անդրոնիկով իշխան Խ. Զ., Արդու-թիխակի-Գլխորդուկով իշխ. Ա. Մ., Արգուլթիխակի-Գլխորդուկով իշխ. Խ. Ն., Արդուլթիխակի-Գլխորդուկով իշխ. Ա. Մ., Արուսիւնով Բժշ. Ս. Մ., Աստուղով Ռեշիդ-բէշ, Բակրադէ Ա. Խ., Բար-խուդարեանց Ա. Պ., Բիլթեւէ Պ. Պ., Բուսիկիկէ Կ. Յ., Վարթադարեանց Փ. Խա., Վարթանով Գ. Մ., Վերմիշիկ Ս. Ա., Գլավացիկ Պ. Ա., Գրուդիխակ իշխ. Պ. Ա., Զանչիկ Ա. Ա., Իրեց-փուխով Ա. Գ., Զավրիկով Ս. Ս., Իսսելիանի Խ. Ա., Իվանիսկո Ա. Ա., Կանանով Մ. Զ., Կանդու-բալով Պ. Գ., Կարաբեգով Ա. Խ., Կարիբով Կ. Գ., Կիլիանի Մ. Կ., Կպուքանիկ Գ. Մ., Կր-բանով Վ. Դ., Կոսցրիսիկ իշխ. Ա. Մ., Վալրով Վ. Դ., Լիւրեցիկ Ս. Դ., Լուշիկիկէ Մ. Վ., Մալի-նով Խա. Խ., Մարիգով Խ. Ն., Մելիք-Բէշպարով Խ. Ա., Մքեբով Լ. Խա., Մինէիկ Ս. Ա., Միւր-գոնիկ Գ. Զ., Օստրոքորսկի Ն. Ն., Օտտեն Ֆ. Կ., Պալլուիսկի Ա. Ա., Պանկրատով Ե. Վ., Պորա-կով Դ. Խ., Բեյեր Փ. Խ., Բեյտեր Կ. Ն., Բեմի-շով Ս. Ֆ., Սարադեիկ Դ. Զ., Սիմօնովիկ Ս. Ե., Ստեպանեանց Խ. Ս., Սուդուցեանց Խ. Մ., Թա-դեոսեանց Խա. Խ., Տէր-Գրիգորեանց Ա. Խ., Տիգրանով Լ. Ֆ., Տուլանիկ Խ. Գ., Տումանով իշխ. Պ. Մ., Տուրկովսկի Ա. Գ., Ռուսիկով Խ. Դ., Յօրիկիսկի Ա. Խ., Յեռանիկ Գ. Ե., Զեօկահով իշխ. Ա. Խ., Յեռանիկ Գ. Ե., Զեօկահով իշխ. Ա.

Զ., Զերկեզով իշխ. վ. Ն., Շիրակի/իշ Ա. Պ.,  
Էնֆիանճեանց Ա. Ա., Էնֆիանճեանց Տ. Ա.,  
Էրիստով իշխ. Զ. Գ., Իսկիրով Պ. Մ.:

Պետերբուրգի լրագիրները հաղորդում են, որ այս ամառ Ռուսաստան պիտի գան մի քանի եպիսկոպոսներ. նրանք մտադիր են մտնել համալսարաններ՝ և պարապառվել պրոֆեսոր լինելու եպիսկոպոսական բարձրագույն դպրոցների համար:

ԿԱՐԴԻՍՑ մեկ զորում են. «Համաձայն կառավարութիւնից ստացված կարգադրութեան» Բարեգործական ընկերութեան Ճիւղի վարչութիւնը ապրիլի 25-ին յանձնեց պօլիցիային գաղթականներին համար ստացված գումարից 147 րուբլի և 12 հակ շորեղէններ: Պօլիցիայի կողմից կազմված մասնաժողովին անդամներն են պ.պ. Գ. Էրասմովսկին, Ս. Ղօնգաղչեան և Ա. Գալաքովսկին, որոնք քանի օր է բաց են սերել ձրի ճաշարան: Արեւ կարծիքով, եթէ ձրի ճաշարանները օգտակար են ձմեռը, և երբ զաղթականները նոր են եկել, նոյնքան և աւելի վնասակար են այժմ, երբ գաղտնը բացվել է, սկսվել է հատարակական աշխատանքը և մենք մուրացկանութեան ենք սուլորեցնում մարդկանց, որոնք ուրարութեամբ կաշխատէին և վարձ կը ստանային: Բարեգործական ընկերութեան տեղական վարչութիւնը ձմեռը կազմած լինելով լիճակագրական մանրամասն տեղեկութիւն ամբողջ գաւառի գաղթականների համար և օգնութեան հասնելով նրանց անհրաժեշտ կարիքներին, միառ անէր իր օգնութիւնը դնել այնպիսի ձևի տակ, որը եթէ ոչ միանգամայն, գոնէ մասամբ վերադրած լինէր մուրացկանութիւնը՝ միջոց տալով գաղթականին անկախ ապրելու: Ա՛խրե՛կ կար նոյն իսկ առնել եղենք և սոյնը և տալ ընտանիքներին:»

ՄՕՍԿՎԱՅԻՅ Ինդ. զբոսմ. են. Ներէկ, Կարկիւ  
24-ին, Կայսերական Մեծ Թատրոնում ներկայա-  
ցրվեց 220-րդ անգամ յայտնի «Կեմեն» օպերան  
և այս անգամ Կեմենի պատմութեան զբոս  
հանձնված էր հայ երգիչ պ. Մկրտչանեանին  
Շնորհալի բարիւթնը այս անգամ եւ ցոյց տուեց  
հասարակութեանը իր ընդունակութիւնը եւ ար-  
ժանացաւ անվերջ ծափահարութեան։ Նի՞է վաղը  
ինչ ինքնութիւն նկատվում է նրա խաղի մէջ,  
դա միայն՝ բառերի վերջաւորութեան ոչ պարզ  
արտասանութիւնն է։ Շատ լաւ երգեց եւ երգչուհի  
Սթինօման։

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՎԵՐՋԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Պարզիկ «Matin» լրագրում տպված է մի յոթ-  
ւած, որ վերագրում են արտաքին գործերի  
մինիստր Հանսոսին: Յզուածի հեղինակը գըտ-  
նում է, որ հասարակաց կարծիքը Ֆրանսիայում  
զուր տեղ յուզվեց Ֆրանց-Յովսէլի կայսրի Պե-  
տերբուրգին արած այցելութեանը և այն լուրի  
րայի թէ իբր հեռօպական կոնցերտը քանդվում  
է: Հնչարում է, զեռն Վրետէին ինքնավարութիւն  
չէ տրված և ըէֆօրմները Հայաստանում զեռ-  
չեն իրագործված, բայց դրանից չէ կարելի եղ-  
բակացնել: Թէ կոնցերտը քանդվում է: Երբ Յու-  
նաստանի և Թիւրքիայի մէջ հայտութիւն կը  
կնքվի, Վրետէի խաղաղացումը կը կատարվի  
անխափան և երթօպական պետութիւնները իր  
սկսեն մտցնել ըէֆօրմները Թիւրքիայում: Գլխա-  
ւոր վտանգը բալկանեան թերակղզում աչն էր,  
որ երկիւղ կար, թէ Ռուսաստանի և Աստրիայի  
մէջ ընդհարում կարող է տեղի ունենալ: Այժմ  
այց ընդհարման հաւանականութեան առաջն  
առնված է: Ռուսաստանի և Աստրիայի  
մէջ համաձայնութիւն է կայացել արեւելեան  
հարցի մասին, առանց միւս պետութիւնների  
մասնակցութեան: Նա չէ վերաբերում երկու  
պետութիւնների ուրիշ դաշնակցութիւնների մէջ  
ունեցած մասնակցութեան: Եթէ երեք պետու-  
թիւնների դաշնակցութիւնը վերականգնվի, այն  
ժամանակ Ֆրանս-ուսական դաշնակցութիւնը  
կը դադարի գոյութիւն ունենալուց: Բայց Ռու-  
սաստանի ըարկակաւութիւնը Ֆրանսիայի հետ  
ստալմանիս աւելի սրտառայ է:

«Kölnische Zeitung» ևրազրի թղթակիցը չէ։

տում է այն հետաքրքրական փաստը, որ Ռ. Դուռը, ինչպես երևում է, բառական զորամական միջոցներ ունի պատերազմ մղելու համար: Պատերազմական պէտքերի համար բոլոր վճարումները կատարվում են կանխիկ զբաժնով: Մինչ-գին անցեալ տարի եւրոպական ժամույրը և զինվածատիրան հաստատում էին, թէ Ռ. Դուռը չէ կարողանում բեֆօրմներ մտցնել լոկ զորամական միջոցների պակասութեան պատճառով:

«Daily News» լրագրի վերջին համարում դե-  
տեղված ցուցակից երևում է, որ անդլիական  
նյութատուր ֆոնդը մինչև այժմ ժողովեց թիւը-  
քահայ կարօտեաւներէ համար 72,380 ֆուտ  
ստեբլինգ կամ մօտաւորապէս 723,800 բուրի:

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԴԱՇՏԻՅ

Դէպի Իսամօկօս: Ֆարսայաի և վելես-տինօյի մօտ հերոսաբար ղեմադրութիւն ցոյց տալուց յետոյ, յոյները, ընկճված թիւրքերի ահազին քանակութիւնից, յետ քաշվեցան և գլու-նցին պաշտպանողական աւելի յարմար և ա-մուր ղերբեր Դաւոսկոս անունով բարձրութիւն-ներով վրէս Օտրիւնեան սարերը այդտեղ մի յար-մար անցը ունեն, որի անունն է Ֆուրիա Դա-մօկոս պաշտպանում է այդ անցքը: Օտրիւնա սարերը շատ յարմարութիւններ և բնական ամ-բութիւններ ունեն պաշտպանվողների համար, այնպէս որ յոյները, եթէ պիտի պահվին այդ-տեղ, կարող են հրկարացնել պատերազմը և ղգալի յնախադան հաղթել թխնամուն: Ֆուրիա անցքից յետոյ զալի է յունական բերդ Վամիս և ապա հաշակաւոր թերթթողիւեան կիրճը, ուր մի ժամանակ Սլապտական թաղաւոր է՛ծօնդէս մօտ 4000 մարդկանց հետ ղեմադրում էր պարսից երեք հարիւր հազար զօրքին, օգուտ քաղելով թերթթողիւեան կիրճի յարմարութիւններից:—Այդ-տեղ էլ յունաց զօրքը կարող է կորել թիւրքե-րի ճանապարհը դէպի Աթէնք:—Բայց ջանի որ ալժամ յոյները իրանք են հայտնութիւն ինդրում, հաւանական է որ լեւոնտին յիշած յարմար ղեր-բերում կսիւններ տեղի չեն ունենալ, իսկ դա ձեւաւում է նոյն իսկ թիւրքերի համար:

Վ՛ԼԵԽԱՄԻՆՈՒ ԿՈՒԼԸ: Ահա ինչպէս է «Daily News» լրագրի ակնառատես թղթակիցը նկարագրում Վ՛ԼԵԽԱՄԻՆՈՒ ԿՈՒԼԸ: «Անցեալ չորեքշաբթի Վ՛ԼԵԽԱՄԻՆՈՒ մօտ երևացին թիւրքաց հեծեալադրքը և արաիւրեանա: Անկասկած, նըրանք ուղարկված էին որ մի ամուր զէրք գրաւեն, ամարացնեն և կտանն հաղորդակցուլ թիւրք ֆարաւին և Վ՛ՕԼՈՒ մէջ: Նրանք յանկարծակի հանդիպեցին էվլոնների բառալիւններին, որոնք լիակցին թիւրքերին. վերջիններս այնպիսի անկարգութեամբ յետ գնացին, որ չը կարողացան տանել իրանց հետ բանակի գոյքը: Հինգշաբթի օրը Վ՛ԼԵԽԱՄԻՆՈ հասա գնդապետ ՍժժԼՆԻԴ իր ամբողջ բրիգադալի հետ և գրաւեց գիւղի մօտ գտնվող բլուրները: Ահաօրից յետոյ մի քանի Ծ-ին սկսվեց կռիւ, որովհետև թըլ-նամին յետ էր դարձել էլ աւելի մեծ ուժերով և գրաւել էր Յիզմիւլ գիւղը, որ մի ժամի ճանապարհ է: Այսօրից իրիսադարձ թնդանօթաձուլ թիւին թիւրքաց երկու դաշտային և յունաց երկու լեւաւային բառարեաների մէջ. վերջիններս դործու էին շատ գեղեցիկ. նրանք մեծ աւերանքը դործեցին թիւրքերի շարքերի մէջ և հարկադրեցին նրանց չտապուլ նահանջել: Երեկոյան ժամի 7 ին թիւրքերը վորձեցին յարձակվել յոյների աջ թևի վրա, բայց նորից յետ մղվեցին: Ժամի 8 ին մօտ՝ թիւրքերը յետ քաշվեցան դէպի Լարիսա: Միւս օրը (ուրբաթ) վաղ առաւօտեան, ուժեղ օդոնթիւն ստանալով, թիւրքերը յարձակվեցին յոյների վրա միաժամանակ մի քանի կէտերում: Հրացանաձուլ թիւին և թնդանօթաձուլ թիւինը կարողանալվեց ամբողջ առաւօտը, մասնաւոր չկտապուլի են թիւրք հեծեալադրքի յարձակումը յոյների ձախ թևի վրա, բայց այդ յարձակումը յետ մղվեց և ամբողջ դաշտը ծածկվեց թիւրք զինուորների և ձիաների զիակներով: Մութը վրա հասնելուն պէս թիւրքերը հեռացան դէպի Լարիսա:— Թղթակիցը գովում է յոյն զօրքերի քաջութիւնը և գնդապետ ՍժժԼՆԻԴի ճարտարութիւնը, որ կարողացաւ նոր ուղի ներշնչել յոյն զօրքին:— Գոտ-նուց պաշտաներն հաղորդանքութիւնը, հաստատելով այս նկարագրութիւնը, աւելացնում է,



Նախ, քան թշնամական գործողութիւններ դադարեցնելը, Բ. Գուրու ցանկանում է մինչև վերջ հասնել սկզբած պատերազմական օպերացիաները ան նպատակով, որպէս զի հաշտութիւն կայացնելու կարող լինի նպատակաւոր սահմանագիծ ձեռք բերել: Գնացական չըրջաններում այդ մատչելիները համարում են արդարաւոր: Այդ պատճառով պետութիւնները չեն կարող ձեռք առնել լիովին տալ Գուրուստանի պահանջներին, որը յայտուելի թէ թիւրքերի արշաւանքը կը կանգնեցնուի Գամսուրի անունի հետ: Գուրուստանը պէտք է հանգիստ կերպով սպասի պետութիւնների միջամտութեան հետևանքին, որոնք կարող կը լինեն, որքան հնարաւոր է, պաշտպանել Գուրուստանի յանձնը, բայց չեն կարող առաջարկել Բ. Գուրու վարկենապէս դադարեցնել պատերազմական գործողութիւնները:

ՊԵՏԵՐԲՈՒԳ, 1 մայիս: Գլխաւոր տարած գումարները 15-րդ տիրամի աշխատան կալուածական բանկի տոմսերի:

| № սերիայի | Տոմսերի | Գումարը | № սերիայի | Տոմսերի | Գումարը |
|-----------|---------|---------|-----------|---------|---------|
| 13,884    | 40      | 200,000 | 1,730     | 20      |         |
| 4,848     | 43      | 75,000  | 74        | 12      |         |
| 14,832    | 43      | 40,000  | 2,518     | 42      |         |
| 801       | 42      | 25,000  | 9,206     | 29      |         |
| 1,040     | 31      | 10,000  | 3,137     | 6       |         |
| 506       | 1       | 10,000  | 22,830    | 24      |         |
| 11,104    | 39      | 10,000  | 2,638     | 32      |         |
| 12,543    | 17      |         | 1,328     | 40      |         |
| 12,653    | 21      |         | 15,175    | 41      |         |
| 12,746    | 23      |         | 7,540     | 16      |         |
| 12,781    | 47      |         | 51,06     | 37      |         |
| 1,438     | 45      |         | 15,337    | 45      |         |
| 8,923     | 23      |         | 13,201    | 41      |         |
| 5,036     | 18      |         | 6,364     | 16      |         |
| 10,932    | 40      |         | 6,405     | 19      |         |
| 3,845     | 20      |         | 1,979     | 21      |         |
| 7,716     | 25      |         | 11,443    | 7       |         |
| 11,682    | 1       |         | 2024      | 17      |         |
| 15,492    | 35      |         | 13,503    | 10      |         |
| 12,641    | 27      |         | 7,438     | 34      |         |

Խմբագիր՝ Ա.Լ.ԲԱՍՆԻՐ ԲԱՍՆԻՐ  
Հրատարակիչ՝ Ա.Լ.ԲԱՍՆԻՐ ԱՐԺՈՒՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Լ Ո Յ Ս Տ Ե Ս Ա Ն

- 1) Նոր մատենադարանի Բ. գիրքը—Չիմպոլիտ—Գիւղական վարժարանի, թարգմ. Լ. Մելիք-Աղամեանց, գիրք 25 կ:
- 2) Ստեփան Աւետիքեան—Բանաստեղծի Գեղարարներ, գիրք, Ա.—Կապ ընտրելու մեր տէրը (Արտ. «Լուսա» հանդէսից), գիրք 40 կ:

Գիրքի կենտրոնական գրատուն:  
(№ 51) 1—2

Նախկին աւագ ՆՕՏԱՐ Նիկոլայ Սա-վելիէվիչ ՖԵԴՈՐՈՎ, ՈՐ ՆՇԱՆԱԿԱՆ Է ԹԻՖԼԻՍ ԲԱՂԱՔԻ ՆՕՏԱՐԻ ՊԱՇՏՈՆՈՒՄ, բացեց իր գրատնակը այն ասպիւղի 26-ին, Գանձակայա փողոցի վրա, Կազարովների տանը, № 3, ուր գտնվում էր նոստր Ա. Գ. ՄԱՄԻԿՈՆՈՎԻ գրատնակը, 3—3

Կ. ՊՈԼՍԵՅԻ մի գաղթական հայ, որ երկար ժամանակ ծառայել է ՇՈԳԵ-ՇԱՐԺ ԱՂՈՐԻՔՆԵՐՈՒՄ և լաւ գիտէ շոգեմեքենաների մաս ծառայել և բանեցնել քարերը, միանգամայն համու էր գործի մէջ, պաշտօն է որոնում: Գիրքի Թիֆլիս, Սուրբատի բազար, Մայիսի տարեկիր, Մուրադին:  
(№ 50) 2—3

Մ Ա Ս Ս Ա Ժ

Բժիշկների ղեկավարութեան տակ, պարագում եւս դանազան հիւանդութիւնների բժշկելով, ՄԱՍԱՌՈՎ, և առողջական ԳԻՄՆԱՍՏԻԿԱՅՈՎ: Հիւանդների ընդունելութիւնը՝ 5 1/2—6 1/2 ժամը երեկոյան: Աւագան փողոց, № 19:  
36—147 ԳԵՈՐԳ ԽՈՍՐՈՎԱՆՅ

1892-ի ԿԱՌՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ԸՆԴՈՒՄՈՒՆՈՒՄ ՊԱՏ-ԳԱՄԱՌՈՒՆԵՐԻ խումբը, որ վաճառվում էր մեծ տեսակը 3 րուբլով, միջակը 1—50 կ., այսուհետեւ կը ծախվի մեծը 2 րուբլով, միջակը 1 րուբլով, առանց կարգօրի: Հանապարհածախսը մեղ վրա, ժամանակաւոր հասցէս, Верхние Акунисы (Эрив, ԿԵՐ.)

Լուսանկար ՍՄԲԱՏԵՆՅ  
(№ 32) 3—3

ԲՕՐԺՕՄԻ ԱՊԵԿԻ ԳՈՐԾԵՐԵՆԸ

պատիւ ունի յայտնել ի զիտութիւն ընդհանուրի, որ իր

Ներկայացուցչութիւնը

ԵՒ

ԲԱՅԱՌԱԿԱՆ ԻՐԱՌՈՒՆՔԸ ԺԱՄԵԼՈՒ

գործարանի գործուածքները Թիֆլիսում և նրա շրջակայքում արված է

ԵԱՐԱԼՕՎ ԵՒ ԱԼԻԽԱՆՕՎ

կոմերսներին, որոնց և պէտք է գիտնել թէ պատուէրներով և թէ առան տե-սակ տեղեկութիւններ ստանալու համար:

Բ օ Ր ժ օ մ ի ա պ ա կ ե գ ո Ր ծ ա ր ա ճ

Կառավարիչ ԱԻԳՈՒՍՏ Վ. ԷՐԿՍԼԵՐԻՆ

Եւրալով և Ալիխանով կոմերսներին զիտուող գրատնակը գտնվում է Թիֆլիսում, ԱԼԻ-ԲԱՍՆԻՐՈՎ ՍԿԱՅԱ ՓՈՂՈՑԻ ՎՐԱ, սեփական տան մէջ (Տէլեֆոն № 9), իսկ յիշեցր մեծ քանակութեամբ ծախելու մեծ պահեստը—Պ. ԳՈԼՈՒՄԱՆՕՎԻ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ, ՎՕԻՋԱԼԻ ՄՕՏ, Խիւան Զ. Ա. Զորջաճէ և Լյուկ. Առեւտրական հան գիրքների պահեստի կողքին:  
(№ 51) 1—3

BATEAUX A VAPEUR FRANÇAIS N. PAQUET ET C-ie

ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱՎԱԳԱՅՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴՈՒՄՈՒՆԻ

Ն. ՊԱԿԵՒ ԵՒ ԸՆԿ.

Կանոնաւոր և ուղղակի նաւագնացութիւն ՄԱՐՍԷՅԻՑ ԲԱՌՈՒՄ, չորեքշաբթի օրերը, երկու շաբաթ մի անգամ, սկսած յունիսի 25/6-ի չորեքշաբթից:

Եւ հակառակը՝ Բաթլոնից Մարսէլ, մտնելով Տրապիզոն, Սամսոն և Պոլիս: Մեկնում է Բաթլոնից՝ չորեքշաբթի, 14/26 մայիսի, ԱՐՄԷՆԻ չորեքշաբթի, նաւապետ ԲՈՒԼ և պղպէս շաբաթ-նաւապետ, երկու շաբաթը մի անգամ, չորեքշաբթի օրերը, ժամի 4-ին հաջից յետոյ: Բաթլոնից Պարիզ ուղղակի հաղորդակցութեան առմաստներ տրվում են սովորականին:

Պալատ գն էր Բ. Այրանքների և ճանապարհորդների մասին հարկաւոր տեղեկութիւններին ստանալու համար թող բարեհաճեն զիմե ընկերութեան գործակալներին:

ԲԱՌՈՒՄՈՒՄ—պ. վիկտոր ԳԱՅՈՒՆ, Նաբէրէժույաթ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ—պ. Օ. Գ. Բարեկէնդա-նեանին, Սիմոն փող. Նախկին Արքեպիսկոպոս ԲԱՌՈՒՄ—պ. Ս. Դիւրաբեանին, Կոլիւքեա-կինոյայ հրապարակ: ՆՕՎՈՐՈՍՏԻՍՅԱՎ—պ. Մելիքի շերտիւրներին:  
(№ 16) 13—20

ՈՒՍՈՒՄՆԵՐԱՆՊԱՆՍԻՐՆ  
Ա. ՏԵՐ-ՅԱԿՈՎԲԵԱՆԻ

Ընդունում է կրթիւն, կիսաթոշակաւոր և զինքնթիւ աշակերտներ: Պատրաստում է զին անհատներ, կապեալների կօպուստի, գեմէլէմէր-ներին, բէալական և այլ ուսուցիչ անհատներին համար:

Փոքր պատրաստականում երկրաները ընդունվում են առանց ընտելեան, վեց տարեկանից սկսած: Ուսուցիչ անհատներում ուսուցչանում են բարձրագոյն ուսուցիչ անհատներ, մասնագէտներ, զին անհատներ, ուսուցչի չիններ: Աւանդելի անհատներն են՝ կրօն, ռուսաց, հայոց, ֆրանսիական, դերմանական, լատինականայնաց, փրաց լեզուներ, թուրքականութիւն, արգերա, երկրաշափութիւն, աշխարհագրութիւն, պատմութիւն (ըստաց և ընդհանուր) բնական գիտութիւն նկարչութիւն, գրութիւն, երգչոգութիւն:

Հասցէն. ТИФЛИСЬ. Гановская ул., № 11. 3-րդ զիննապիւղի մօտ:  
(№ 102) 8—10

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ ԹԻՖԼԻՍԻ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԻ  
31-ն Ապրիլի 1897

| Պ Ա Հ Ա Ն Զ Ք                                         | Թիֆլիսում     | Բաթիններում  | Ընդամենը      |
|-------------------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|
| 1. Գրամարկ (առձեռն թղթադրամ).....                     | 236,448—49    | 233,845—52   | 470,294—01    |
| 2. Դիսկոնտոյի հաշիւ Պետական Բանկ. բաժնում             | 1,280,613—55  | 1,088,490—58 | 2,369,104—13  |
| 3. Զեղջ. (Disconto) մուրհ. երկու ստորագրութիւն        | 3,280,387—97  | 1,982,992—44 | 5,263,380—41  |
| 4. Զեղջ. մուրհ. մի ստոր. ապահ. տոկոս. թղթ.            | 421,744—60    | 18,000—      | 439,744—60    |
| 5. Զեղջումն տոկոսաբեր թղթ., կտրօն. և այլն             | 26,683—08     | 9,580—69     | 36,263—77     |
| 6. Փոխաւորութիւն գրաւակաւոր                           |               |              |               |
| ա) Պետութիւնից ապահ. տոկոսաբ. թղթերի                  | 1,000,668—28  | 664,500—36   | 1,665,168—64  |
| բ) յայտնաւոր. յայտնաւոր. յայտնաւոր.                   | 331,842—      | 27,045—      | 358,887—      |
| գ) Ապրանքների                                         | —             | 990,541—91   | 990,541—91    |
| դ) Ռոկո և արծաթի                                      | —             | 2,884—32     | 2,884—32      |
| 7. Բանկի պատկանեալ տոկոսաբեր թղթեր.                   | 1,937,447—24  | 83,046—29    | 2,020,493—53  |
| 8. Ռոկո և արտասահմանի փոխանակագրեր..                  | 215,937—64    | 258,757—47   | 474,695—11    |
| 9. Տոկոսաբեր թղթեր պահեստի գրամարկի...                | —             | —            | —             |
| 10. Թղթակցներ                                         |               |              |               |
| ա) Նոյա հաշիւը (Loro).....                            | 5,270,543—33  | —            | 5,270,543—33  |
| բ) Բանկի հաշիւը (Nostro).....                         | 7,137,344—89  | —            | 7,137,344—89  |
| 11. Բաժնիների հաշիւը կինտո. վարչ. հետ...              | 4,410,361—95  | —            | 4,410,361—95  |
| Կենտրոնական վարչութեան հաշիւը բա-<br>ժնիների հետ..... | —             | 3,440,333—36 | 3,440,333—36  |
| 12. Պայմանաւորումն անցուցած փոխաւորութեան.            | 28,700—       | 15,960—      | 44,660—       |
| 13. Բողոքների մուրհակներ.....                         | 2,240—        | 579—70       | 2,819—70      |
| 14. Ընթացիկ ծախսեր.....                               | 16,804—04     | 18,450—59    | 35,254—63     |
| 15. Կահլարախի և սկզբնական ծախսեր....                  | 2,836—84      | 6,111—47     | 8,948—31      |
| 16. Զեռ ստացուելիք ծախսեր.....                        | 15,371—80     | 7,499—43     | 22,871—23     |
| 17. Գումն և վաճառ. արժեթղթ. ըստ յանձնար.              | 68,000—       | —            | 68,000—       |
| 18. Անշարժ կալուածք.....                              | —             | 50,777—82    | 50,777—82     |
| Ի. Ա.                                                 | 25,683,975—70 | 8,899,396—95 | 34,583,372—65 |

| Պ Ա Ր Տ Ք                                                                            | Թիֆլիսում     | Բաթիններում  | Ընդամենը      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|
| 1. Հիմնական գրամարկութիւն (10,000 բաժնե-<br>տոմսեր, ձ 200 րուբլ).....                | 2,000,000—    | —            | 2,000,000—    |
| 2. Պահեստի գրամարկութիւն.....                                                        | 1,000,000—    | —            | 1,000,000—    |
| 3. Առանձին մասնաւոր գրամարկութիւն. . .                                               | 14,693—80     | —            | 14,693—80     |
| 4. Գրամարկութիւն չիւլուց. անշարժ կալուածքի.                                          | —             | 3,768—78     | 3,768—78      |
| 5. Գրամարկաւ աւանդներ                                                                |               |              |               |
| ա) Պայմանաւորում.....                                                                | 4,833,484—33  | 2,024,009—   | 6,857,493—33  |
| բ) Գրամարկ. յայտնաւոր.....                                                           | 215,958—91    | 145,163—     | 361,121—91    |
| գ) Ընթացիկ հաշիւով, հասարակ.....                                                     | 1,659,253—94  | 2,048,063—67 | 3,707,317—61  |
| դ) յայտնաւոր.....                                                                    | —             | 60,911—57    | 60,911—57     |
| 6. Թղթակցներ                                                                         |               |              |               |
| ա) Նոյա հաշիւը (Loro).....                                                           | 5,128,986—87  | —            | 5,128,986—87  |
| բ) Բանկի հաշիւը (Nostro).....                                                        | 6,761,165—48  | —            | 6,761,165—48  |
| 7. Բաժնիների հաշիւը կինտո. վարչութիւն.                                               | —             | 4,311,789—16 | 4,311,789—16  |
| 8. Կենտրոն. վարչութիւն. հաշիւը բաժնի. հետ.                                           | 3,549,224—03  | —            | 3,549,224—03  |
| Բանկի բաժնետոմսերի անվճար կտրօն-<br>ների բաշիւը.....                                 | 4,563—90      | —            | 4,563—90      |
| 9. Չվճարուած տոկոսներ, աւանդների,<br>ընթացիկ հաշիւների և այլ գործողու-<br>թեանց..... | 100,050—54    | 53,278—66    | 153,329—20    |
| 10. Ստացուած տոկոսներ և յանձնարարա-<br>կաններ.....                                   | 106,122—64    | 81,484—37    | 187,607—01    |
| 11. Փոխանցիկ գումարներ.....                                                          | 70,827—19     | 74,626—70    | 145,453—89    |
| 12. Արդիւնք 1895 թ. . . . .                                                          | 239,644—07    | 96,302—04    | 335,946—11    |
| Ի. Ա.                                                                                | 25,683,975—70 | 8,899,396—95 | 34,583,372—65 |